



Irma Egler e Valentin Hindermann han plaschier da «lur» cudesch.

FOTOS F. ANDRY



L'organisatura Anisha Imhasly in discussiun cul specialist da stampa Erich Keiser e l'editur Georg Rutishauser.

Ils plü bels cudeschs svizzers a Lavin

■ (anr/fa) Daspö l'on 1999 organisescha l'Uffizi federal per cultura la concurrenza «Ils plü bels cudeschs da la Svizra». Per la terza jada sun gnüts preschantats ils cudeschs victuors eir a Lavin i'l 'bistro staziun'. La concurrenza «Ils plü bels cudeschs da la Svizra» es ün instrumaint da l'Uffizi federal per cultura (UFC) per onurar bels cudeschs e tils preschantar ad ün public plü vast. Che es ün cedesch svizzer? «Sco cedesch svizzer vala ün prodot sch'el accomplischa almain ün dals trais criteris», ha decelerà a Lavin Anisha Imhasly da l'UFC, «la grafica dal cedesch es ouvra dad üna o ün Svizzer, la chasa editura deriva da la Svizra o sco terza la stamparia es in Svizra.» Üna giuria internaziunala ha premià in schner da 391 publicaziuns inoltradas 19 cudeschs da l'annada 2010. Ils tschinich commembers da la giuria han tut suot ögl la concepziun e la grafica dal singul cedesch, resguardond eir l'originalità e l'aspet innovativ da las publicaziuns. Ultra dals cudeschs premiats d'eiran exposts quista fin d'eivna a Lavin eir üna schelta dad oters cudeschs inoltrats a la concurrenza.

Eir duonna da Lavin ha contribui ad ün dals cudeschs premiats

L'exposiziun dals plü bels cudeschs svizzers 2010 fa üna pitschna turnea tras la Svizra. La vernissascha es statta a la fin da gün i'l Helmhaus a Turich, davent da là sun viagiats ils cudeschs fin in Engiadina Bassa. «A Lavin eschna gnüts gugent perquai cha no vain pudü preschantar noss



Ils cudeschs ex-posts ill'anteriura staziun da Lavin han svaglià grond interest.

cudeschs darcheu in quist lö fich special, ill'anteriura staziun da la viafier retica», ha dit Anisha Imhasly. Ün oter motiv per s'alleggar d'eira sco ch'ella ha cintinuà il cedesch premià da Patricia Purtshert: «Früh los. Im Gespräch mit Bergsteigerinnen über siebzig»: «Üna da quellas alpinistas, cullas qualas l'autura svizra ha discurrü es nempe Irma Egler da Lavin.» La grafica da quella publicaziun es ouvra da Valentin Hindermann chi maina la fin d'eivna insemler cun amis il bistro staziun a Lavin. Dürant l'eivna lavura'l a Turich in seis affar 'Büro 146'. «Cur cha no d'eiran gnüts dumandats scha no nu lessan far la grafica da quist cedesch n'ha-

ja dit ch'eu cugnusches üna duonna da Lavin chi fa cun seis 81 ons amo adüna gitas in muntogna.» Irma Egler ch'id es statta 52 jadas sül Piz Linard ed amo sün blera otra pizza es subit statta pronta da collavurar: «Il cedesch am plascha fich bain, na be perquai ch'eu sun eir laint», disch ella riond.

Exposiziun cintinuescha viadi tras la Svizra

A la vernissascha da l'exposiziun da cudeschs d'eiran preschaints eir l'expert da stampa Erich Keiser e l'editur Georg Rutishauser. Els han dat üna cuorta invista in lur lavur. Cha la realisaziun e la stampa

d'ün cedesch saja la lavur la plü satisfacente, ha dit Keiser. «Per far ün bel cedesch douvra bler temp», ha manzunà Rutishauser, «per far ün fich bel cedesch douvra il dubel temp, alch bod impajabel.»

Inavant va l'exposiziun uossa a San Galla illa Biblioteca chantunala vadiana per gnir muossada là dals ses fin als 24 settember. Dals 21 octobre fin als tschinich novembre vegnan preschantats ils cudeschs victuors a Bienna illa Scoula per art applicada. Sco ultim vain muossada l'exposiziun dals plü bels cudeschs da la Svizra dals nov als dudesch november a Genevra al 'Forde, Espace d'art contemporain'.

Set dals plü bels cudeschs svizzers

Ils plü bels cudeschs svizzers da l'on 2010 sun il «Atlas of Transformation», da la chasa editura JRP / Ringier Kunstverlag AG, Turich. La grafica dal cedesch «Bruno Barbey, Oman 1971» da la chasa editura The Empty Quarter Gallery, Dubai, es ouvra dad Anna Haas da Friburg. La grafica tant dal cedesch «Moyra Davey, Speaker Receiver» sco eir dal cedesch «Ute Eisenreich. A NOT B» deriva da Julia Born, Amsterdam/Turich. Il tschinich vel cedesch «Früh los. Im Gespräch mit Bergsteigerinnen über siebzig» da l'autura svizra Patricia Purtshert purtretescha 13 duonnas alpinistas attempadas, tanter quellas eir Irma Egler da Lavin. La grafica dal cedesch es ouvra da Valentin Hindermann, Turich/Lavin. Il sesavel cedesch premià «Das Heer des Rebben. Einblicke in die Chabad-Bewegung» da l'autura Sue Fishkoffes gnü realisà da la Edition Books&Bagels a Turich. Sco settavel es gnü premià il cedesch «The Detroit Diary» da Jimini Hignett, eir la grafica da quista publicaziun es ouvra da la Svizra Anna Haas.